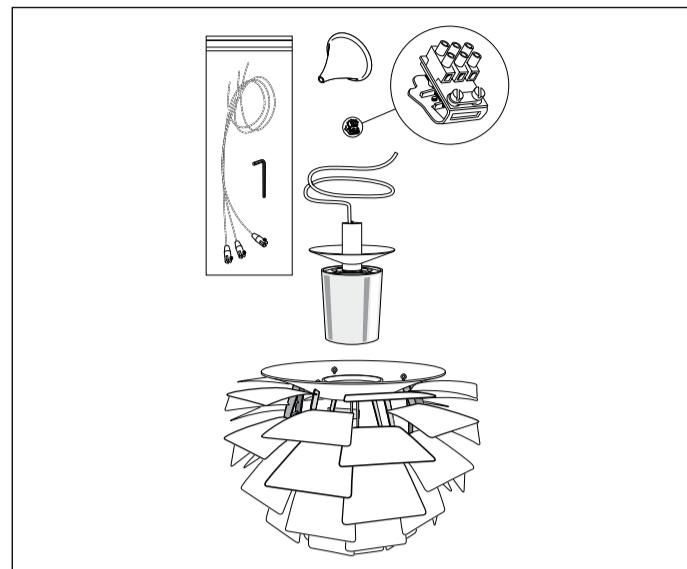
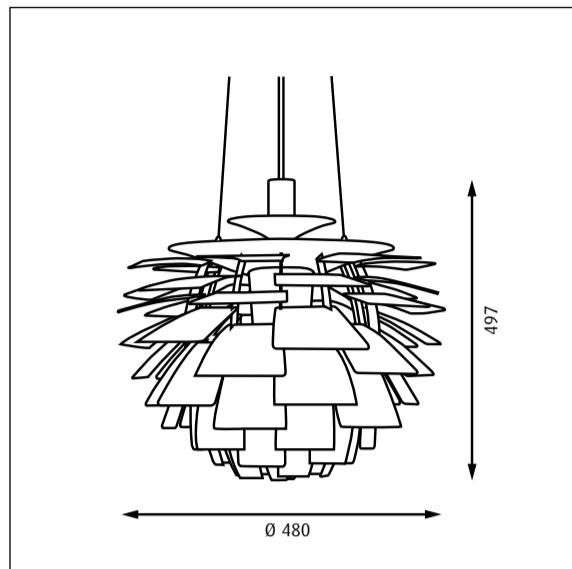


Design Poul Henningsen



17014-11

Lyskilde Light source Leuchtmittel Ljuskälla Sorgenti luminose Source lumineuse Fuente de luz Valonlähte	Spænding/frekvens Voltage/frequency Spannung/frequenz Spänning/frekvens Tensione/frequenza Voltage/frequence Tensión/frecuencia Jännite/taajuus	Vægt Weight Gewicht Vikt Peso/ingombro Poids Peso Paino	Isolationsklasse Electric shock protection Schutzklasse Isolationsklass Classe di isolamento Protection au choc électrique Clase de aislamiento Eristysluokka	Tæthedsklasse Ingress protection Schutztart Kapslingsklass Grado di protezione Indice de protection Clase de protección Kotelointiluokka
<b>1x200W E27</b>	<b>Max 230V/50Hz</b>	<b>Max 9,0 kg</b>	<b>Cl. I</b>	<b>IP 20</b>

## DA

Støv aftørres med en tør, blød klud. Fedtpletter og lignende kan fjernes med en blød klud opvredet i lunkent vand (<50° C) tilsat mildt rengøringsmiddel. Brug aldrig rengøringsmidler med slibemiddel eller oplosningsmidler.



## DA

Louis Poulsen A/S fraskriver sig et hvert ansvar, hvis der anvendes en topforspelet lyskilde. Denne type lyskilde kaster varmen tilbage og kan ødelægge/melte dele af armaturet.

## EN

Wipe off dust with a dry, soft cloth. Remove greasy spots etc. with a soft cloth dampened in lukewarm water (<50° C) with a mild detergent. Never use detergents containing abrasives and solvents.



## EN

Louis Poulsen A/S disclaims any liability if a half mirror light bulb is used. This type of light source reflects the heat and may damage/melt parts of the fixture.

## DE

Staub bitte mit einem trockenen, weichen Lappen abwischen. Fettflecke und dgl. mit einem feuchten, in lauwarmem Wasser (<50° C) mit mildem Reinigungsmittel ausgewrungenen Lappen entfernen. Niemals Reinigungsmittel mit Schleifmittel oder Lösungsmittel verwenden.



## DE

Die Louis Poulsen A/S haftet nicht, wenn eine Kopfspiegel lampe verwendet wird. Diese Art von Leuchtmittel reflektiert die Wärme, sodass Teile der Leuchte beschädigt werden können bzw. schmelzen.

## SV

Lampan dammtokas med en torr, mjuk trasa. Fettfläckar tas bort med ljummet vatten (<50° C) utbländat med milt rengöringsmedel. Använd aldrig rengöringsmedel som innehåller slipmedel eller lösningsmedel



## SV

Louis Poulsen A/S frånsäger sig allt ansvar ifall en toppförseglad glödlampa används. Denna typ av ljuskälla reflekterar värmen och kan skada/smälta delar av armaturen.

## IT

Pulire la polvere esterna con un panno morbido e asciutto. Rimuovere macchie di grasso ecc. con un panno morbido inumidito in acqua tiepida (<50° C) e con un detergente leggero. Non usare mai detergenti contenenti abrasivi o solventi.



## IT

Louis Poulsen A/S declina qualsiasi responsabilità in caso di utilizzo di lampadine a cupola argenteata. Questo tipo di fonte di luce riflette il calore e potrebbe danneggiare/fondere parti dell'apparecchio.

## FR

Essuyez la poussière avec un chiffon sec et doux. Enlez les points de saleté etc. avec un chiffon doux imprégné d'eau claire tiède et de détergent doux. Ne jamais utiliser de détergents contenant des abrasifs et des solvants.



## FR

Louis Poulsen A/S décline toute responsabilité en cas d'utilisation d'une ampoule à tête miroir. Ce type de source lumineuse réfléchit la chaleur et peut endommager/faire fondre certaines parties du luminaire.

## ES

Limpiar con paño seco y suave. Quitar manchas de grasa y otras con paño suave humectado con agua templada (<50° C) con detergente poco agresivo. Nunca use detergentes que contengan abrasivos y disolventes.



## ES

Louis Poulsen A/S rechaza toda responsabilidad derivada del uso de bombillas de cúpula espejada. Este tipo de fuentes de luz refleja el calor, como resultado de lo cual ciertas partes de la luminaria podrían sufrir daños o fundirse.

## FI

Pyyhi pölyt kuivalla pehmeällä liinalla. Poista rasvatohrat miedolla pesuaineella ja haalealla vedellä (<50° C) kostutetulla pehmeällä liinalla. Älä koskaan käytä liuottimia tai hankausaineita sisältäviä pesuaineita.

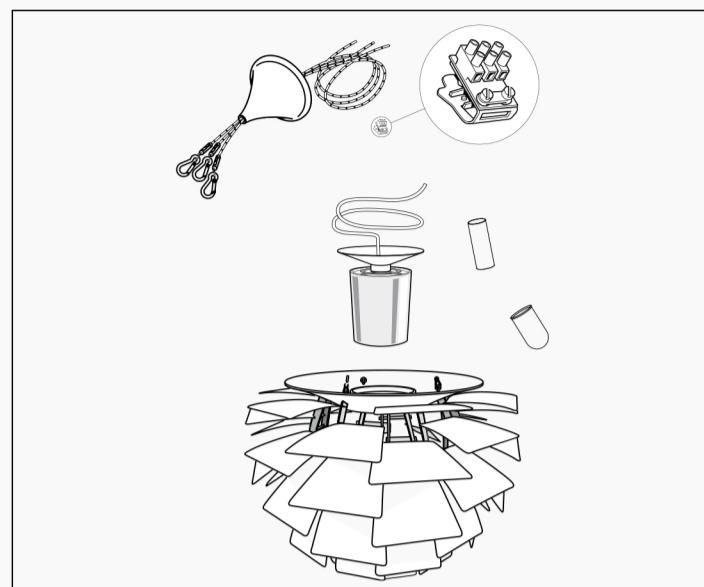
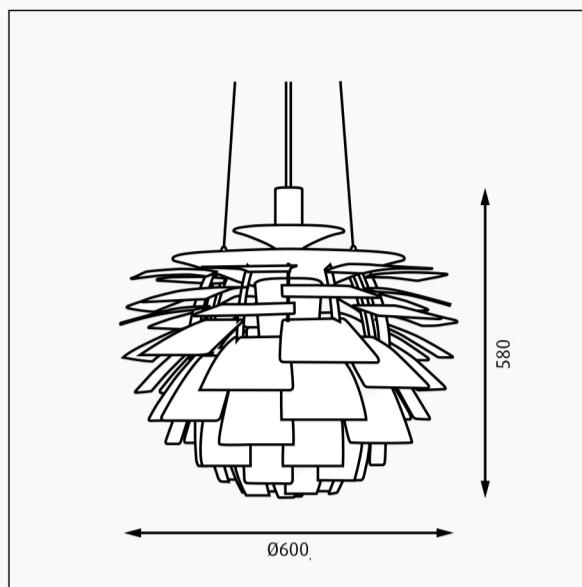


## FI

Louis Poulsen A/S ei vastaa mahdollisista syntyneistä vahingoista mikäli valaisimessa on käytetty puolipeilitettyä valonlähdettä. Tämän tyypin valonlähdet heijastaa lämpöä ja saattaa vahingoittaa/sulata valaisimen osia.

# PH Artichoke Ø 600

Design Poul Henningsen



17025-11

Lyskilde Light source Leuchtmittel Ljuskälla Sorgenti luminose Source lumineuse Fuente de luz Valonlähde	Spænding/frekvens Voltage/frequency Spannung/frequenz Spänning/frekvens Tensione/frequenza Voltage/fréquence Tensión/frecuencia Jännite/taajuus	Vægt Weight Gewicht Vikt Peso/ingombro Poids Peso Paino	Isolationsklasse Electric shock protection Schutzklasse Isolationsklass Classe di isolamento Protection au choc électrique Clase de aislamiento Eristysluokka	Tæthedsklasse Ingress protection Schutzart Kapslingsklass Grado di protezione Indice de protection Clase de protección Kotelointiluokka
<b>Ø600: 1x500W E40 1x230W Halolux E27</b>	<b>Max 230V/50Hz</b>	<b>Max 15,0 kg</b>	<b>Cl. I</b>	<b>IP 20</b>

## DA

Støv aftørres med en tør, blød klud. Fedtpletter og lignende kan fjernes med en blød klud opvredet i lunkent vand (<50° C) tilsat mildt rengøringsmiddel.  
Brug aldrig rengøringsmidler med slibemiddel eller opløsningsmidler.

## EN

Wipe off dust with a dry, soft cloth. Remove greasy spots etc. with a soft cloth dampened in lukewarm water (<50° C) with a mild detergent.  
Never use detergents containing abrasives and solvents.

## DE

Staub bitte mit einem trockenen, weichen Lappen abwischen. Fettflecke und dgl. mit einem feuchten, in lauwarmem Wasser (<50° C) mit mildem Reinigungsmittel ausgewrungenen Lappen entfernen.  
Niemals Reinigungsmittel mit Schleifmittel oder Lösungsmittel verwenden.

## SV

Lampan dammtokas med en torr, mjuk trasa. Fettfläckar tas bort med ljummet vatten (<50° C) utbländat med milt rengöringsmedel.  
Använd aldrig rengöringsmedel som innehåller slipmedel eller lösningsmedel

## IT

Pulire la polvere esterna con un panno morbido e asciutto. Rimuovere macchie di grasso ecc. con un panno morbido inumidito in acqua tiepida (<50° C) e con un detergente leggero.  
Non usare mai detergenti contenenti abrasivi o solventi.

## FR

Essuyez la poussière avec un chiffon sec et doux. Enlevez les points de saleté etc. avec un chiffon doux impregné d'eau claire tiède et de détergent doux.  
Ne jamais utiliser de détergents contenant des abrasifs et des solvants.

## ES

Limpiar con paño seco y suave. Quitar manchas de grasa y otras con paño suave humedecido con agua templada (<50° C) con detergente poco agresivo.  
Nunca use detergentes que contengan abrasivos y disolventes.

## FI

Pyyhi pölyt kuivalla pehmeällä liinalla. Poista rasvatohrat miedolla pesuaineella ja haalealla vedellä (<50° C) kostutetulla pehmeällä liinalla.  
Älä koskaan käytä liuottimia tai hankausaineita sisältäviä pesuaineita.



## DA

Louis Poulsen A/S fraskriver sig et hvert ansvar, hvis der anvendes en topforspejlet lyskilde. Denne type lyskilde kaster varmen tilbage og kan ødelægge/smelte dele af armaturet.



## EN

Louis Poulsen A/S disclaims any liability if a half mirror light bulb is used. This type of light source reflects the heat and may damage/melt parts of the fixture.



## DE

Die Louis Poulsen A/S haftet nicht, wenn eine Kopfspiegel lampe verwendet wird. Diese Art von Leuchtmittel reflektiert die Wärme, sodass Teile der Leuchte beschädigt werden können bzw. schmelzen.



## SV

Louis Poulsen A/S frånsäger sig allt ansvar ifall en toppförseglad glödlampa används. Denna typ av ljuskälla reflekterar värmen och kan skada/smälta delar av armaturen.



## IT

Louis Poulsen A/S declina qualsiasi responsabilità in caso di utilizzo di lampadine a cupola argentata. Questo tipo di fonte di luce riflette il calore e potrebbe danneggiare/fondere certaine parti dell'apparecchio.



## FR

Louis Poulsen A/S décline toute responsabilité en cas d'utilisation d'une ampoule à tête miroir. Ce type de source lumineuse réfléchit la chaleur et peut endommager/faire fondre certaines parties du luminaire.



## ES

Louis Poulsen A/S rechaza toda responsabilidad derivada del uso de bombillas de cúpula espejada. Este tipo de fuentes de luz refleja el calor, como resultado de lo cual ciertas partes de la luminaria podrían sufrir daños o fundirse.

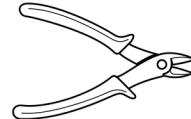


## FI

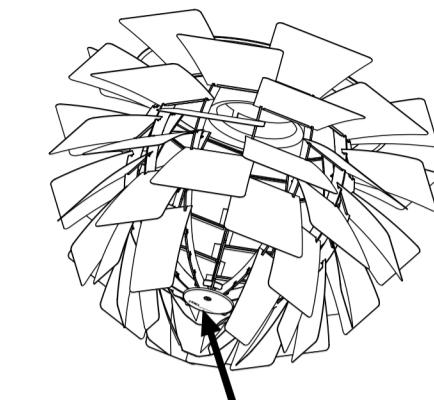
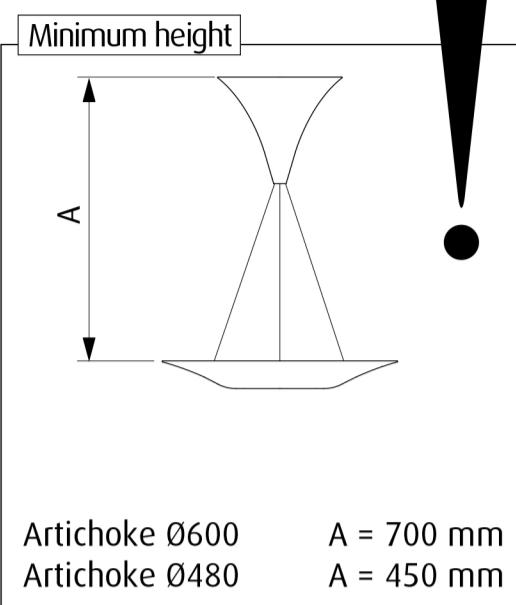
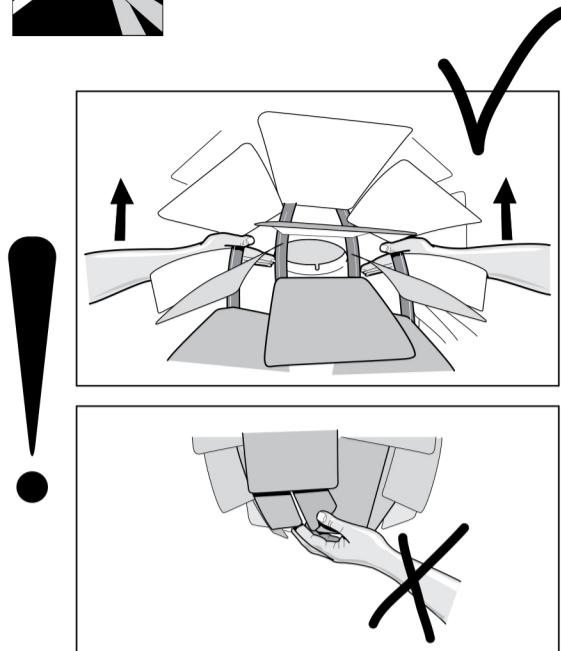
Louis Poulsen A/S ei vastaa mahdolista syntyneistä vahingoista mikäli valaisimessa on käytetty puolipeilitettyä valonlähettää. Tämän tyypin valonlähde heijastaa lämpöä ja saattaa vahingoittaa/sulattaa valaisimen osia.



7 mm



17025-I1



ID NUMBER: \_\_\_\_\_

Please register ID number at  
[www.louis poulsen.com](http://www.louis poulsen.com)

	L	$\ominus$	N
DA	Brun	Gul/Grön	Blå
SV	Brun	Gul/Grön	Blå
EN	Brown	Yellow/Green	Blue
DE	Braün	Gelb/Grün	Blau
IT	Marrone	Giallo/Verde	Blu
FR	Brun	Jaune/Vert	Bleu
ES	Marrón	Amarillo/Verde	Azul
FI	Ruskea	Keltainen/Vihreä	Sininen

